

Übersetzen Sie den folgenden Text in angemessenes Deutsch.

Nachdem sich die Fürsten und Königssöhne in den castra ihre Zeit mit Gelagen vertrieben hatten und der Plan gefasst worden war, die Tugendhaftigkeit ihrer Frauen zu ermitteln, setzen die Prinzen ihr Vorhaben in die Tat um und eilen nach Rom:

[...] citatis¹ equis auolant Romam. quo cum primis se intendentibus²

tenebris peruenissent, pergunt³ inde Collatiam, ubi Lucretiam

haudquaquam ut regias nurus⁴, quas in conuiuio luxuque cum

aequalibus⁵ uiderant tempus terentes, sed nocte sera deditam lanae⁶ inter

lucubrantes⁷ ancillas⁸ in medio aedium sedentem inueniunt. muliebris

certaminis laus penes⁹ Lucretiam fuit.

(49 Wörter)

¹ citare: antreiben

² se intendere: zunehmen

³ pergere: weitergehen, -reiten

⁴ nurus, us f.: junge Frau

⁵ aequales, ium f.: Gleichaltrige

⁶ lana, ae f.: Wollarbeit

⁷ lucubrare: bei Licht (bei Nacht) arbeiten

⁸ ancilla, ae f.: Magd

⁹ penes (Präp.+Akk): bei jmdm.